



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 October 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 134(б) повестки дня

**Финансирование сил Организации Объединенных Наций
по поддержанию мира на Ближнем Востоке: Временные
силы Организации Объединенных Наций в Ливане**

Бюджетная смета расходов на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе содержится предлагаемая бюджетная смета расходов на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане на 12-месячный период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, которая составляет 136 816 100 долл. США брутто (132 983 100 долл. США нетто), включая предусмотренные в бюджете добровольные взносы натурой на сумму 201 200 долл. США.

Из общей суммы бюджета 63 процента средств приходятся на расходы по военному персоналу. На расходы по гражданскому персоналу приходится 18 процентов, на оперативные потребности — 16 процентов, а на налогообложение персонала — 3 процента общей суммы бюджетных средств.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, излагаются в пункте 5 настоящего доклада.



Содержание

	Пункты	Стр.
I. Общий обзор	1–5	3
II. Политический мандат Миссии	6–7	5
III. Оперативный план и потребности	8–11	6
IV. Взносы, предоставленные в соответствии с соглашением о статусе Сил	12	8
V. Добровольные взносы и целевые фонды	13	8
VI. Положение с возмещением расходов правительствам государств, предоставляющих войска	14–15	8
VII. Имущество, принадлежащее контингентам, и самообеспечение	16–20	9
A. Метод возмещения	16	9
B. Потребности	17–20	9
VIII. Кадровые потребности	21–24	10
A. Изменение кадровых потребностей	21–23	10
B. Нынешний и предлагаемый штат	12	
C. Распределение гражданского персонала	24	14
IX. Инцидент в Кане	25–26	15

Приложения

I. Смета расходов на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года	16
A. Сводная ведомость	16
B. Распределение валовых потребностей по основным компонентам расходов	19
C. Дополнительная информация	20
II. Смета расходов на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года: анализ	26
A. Стандартные расценки и расценки для данной миссии	26
B. Распределение ресурсов по параметрам бюджетных расходов: стандартные расценки и расценки для данной миссии	36
C. Потребности в средствах для покрытия единовременных расходов	37
III. Выполнение предыдущих рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	43
IV. Организационная структура	44
Карта	45

I. Общий обзор

1. В настоящем докладе содержится предлагаемая бюджетная смета расходов на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на 12-месячный период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, которая составляет 136 816 100 долл. США брутто (132 983 100 долл. США нетто), включая предусмотренные в бюджете добровольные взносы натурой на сумму 201 200 долл. США.
2. Следует напомнить, что в своем письме от 22 марта 2001 года в адрес Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам Контролер информировал Комитет о том, что последние и ожидаемые в будущем события в отношении конкретных миссий по поддержанию мира (включая ВСООНЛ) скорее всего повлияют на их мандаты, оперативные концепции, перечень и масштабы мероприятий и соответствующие потребности в ресурсах. Ожидается, что эти события будут иметь последствия для разработки, подготовки и сроков представления их бюджетов на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года. В случае ВСООНЛ Совет Безопасности в своей резолюции 1337 (2001) от 30 января 2001 года просил Генерального секретаря представить Совету к 30 апреля 2001 года подробный доклад о планах реорганизации Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия на Ближнем Востоке (ОНВУП) и задачах, которые он мог бы выполнять, и выразил надежду на то, что эта просьба будет выполнена. И хотя Секретариат мог подготовить первоначальный бюджет ВСООНЛ на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года в прежнем объеме для его представления Консультативному комитету в феврале-марте 2001 года и его представления на рассмотрение Пятого комитета во время второй части возобновленной пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в мае 2001 года, на такой бюджет ВСООНЛ, исчисленный исходя из прежнего уровня потребностей, повлияли бы изменения, предусмотренные планом реорганизации, который должен быть представлен Совету Безопасности, и его пришлось бы заново подготовить, пересчитать и вновь представить позднее. Контролер поэтому просил Консультативный комитет рекомендовать Ассамблее в качестве промежуточной меры предоставить полномочия на принятие обязательств с начислением взносов для покрытия расходов на содержание ВСООНЛ в период с 1 июля по 31 декабря 2001 года в сумме 99 548 960 долл. США брутто (97 558 500 долл. США нетто) до представления подробного бюджета ВСООНЛ Ассамблее на ее пятьдесят шестой очередной сессии.
3. По рекомендации Консультативного комитета (см. пункт 10(a) документа A/55/874) Генеральная Ассамблея в своей резолюции 55/180 В от 14 июня 2001 года уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на сумму в размере 99 548 960 долл. США брутто (97 558 500 долл. США нетто) в связи с содержанием Сил в период с 1 июля по 31 декабря 2001 года и постановила пропорционально распределить эту сумму между государствами-членами. В этой же резолюции Ассамблея также ассигновала и пропорционально распределила между государствами-членами сумму в размере 6 021 721 долл. США брутто (5 284 652 долл. США нетто), подлежащую перечислению на вспомогательный счет операций по поддержанию мира, и сумму в размере 629 045 долл. США брутто (564 879 долл. США нетто), предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения в Бриндизи, Ита-

лия, и составляющую приходящуюся на Силы пропорциональную долю расходов, связанных со вспомогательным счетом и покрытием потребностей Базы материально-технического снабжения, за период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года. Эти суммы были пропорционально распределены между государствами-членами.

4. Сметные потребности в размере 136 614 900 долл. США за период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года отражают сокращение на 62 303 000 долл. США, или на 31,3 процента, общего (валового) объема ресурсов по сравнению с ассигнованиями в размере 198 917 900 долл. США за предыдущий период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года. В частности, расходы по военному персоналу сократились на 26,7 процента, расходы по гражданскому персоналу — на 9,7 процента, оперативные потребности — на 56,7 процента и расходы на налогообложение персонала — на 3,9 процента. Это сокращение расходов частично компенсируется увеличением на 186,1 процента расходов по статье прочих программ.

Таблица 1
Финансовые ресурсы
(В тыс. долл. США)

Категория расходов	Расходы за 1999/00 год	Ассигнования на 2000/01 год	Смета расходов на 2001/02 год ^a	Предлагаемое увеличение/уменьшение по сравнению с 2000/01 годом	
				Сумма	В процентах
Военный персонал	79 878,4	116 739,1	85 589,4	(31 149,7)	(26,7)
Гражданский персонал	21 711,6	27 723,3	25 035,8	(2 687,5)	(9,7)
Оперативные потребности	35 876,4	50 343,5	21 804,8	(28 538,7)	(56,7)
Прочие программы	15,5	123,0	351,9	228,9	186,1
Налогообложение персонала	3 356,1	3 989,0	3 833,0	(156,0)	(3,9)
Валовые потребности^b	140 838,0	198 917,9	136 614,9	(62 303,0)	(31,3)
Добровольные взносы	135,0	180,0	201,2	21,2	11,78
Общий объем ресурсов	140 973,0	199 097,9	136 816,1	(62 281,8)	(31,3)

^a Информация о распределении ресурсов на основе стандартных расценок и расценок для данной миссии содержится в приложении II.B к настоящему докладу.

^b Без учета ассигнований по линии вспомогательного счета для операций по поддержанию мира и Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

Таблица 2
Людские ресурсы

Численность военного и гражданского персонала	1999/00 год	2000/01 год ^a	2001/02 год	Увеличение (уменьшение) по сравнению с 2000/01 годом	
				Сумма	В процентах
Военные наблюдатели	—	—	—	—	—
Воинские контингенты	4 513	5 900	4 057	(1 843)	

Численность военного и гражданского персонала	1999/00 год	2000/01 год ^a	2001/02 год	Увеличение (уменьшение) по
				сравнению с 2000/01 годом
Офицеры связи	—	—	—	—
Гражданская полиция	—	—	—	—
Международный персонал	147	161	144	(17)
Национальные сотрудники-специалисты	—	—	—	—
Местный персонал	344	380	339	(41)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—

^a В соответствии со второй пересмотренной бюджетной сметой, представленной Генеральным секретарем (A/55/482/Add.1).

5. Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

- a) ассигновать на содержание Сил на 12-месячный период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года сумму в размере 136 614 900 долл. США брутто (132 781 900 долл. США нетто), включая полномочия на принятие обязательств на сумму в 99 548 960 долл. США брутто (97 558 500 долл. США нетто), ранее утвержденную и распределенную в соответствии с резолюцией 55/180 В Генеральной Ассамблее от 14 июня 2001 года на период с 1 июля по 31 декабря 2001 года;
- b) начислить дополнительные взносы на сумму в 37 065 940 долл. США брутто (35 223 400 долл. США нетто) на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил.

II. Политический мандат Миссии

(Резолюция 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года)

6. Мандат ВСООНЛ заключается в подтверждении вывода израильских войск, в восстановлении международного мира и безопасности и оказании помощи правительству Ливана в обеспечении возвращения ему его эффективной власти в районе операций. Из этих трех компонентов мандата ВСООНЛ фактически завершили осуществление двух. Они подтвердили вывод израильских войск и оказали правительству Ливана посильную помощь в восстановлении контроля над освобожденным Израилем районом. До полного примирения сторон ВСООНЛ стремятся обеспечить, как минимум, поддержание прекращения огня вдоль линии отвода войск посредством патрулирования и наблюдения со стационарных наблюдательных пунктов, а также посредством поддержания тесных контактов со сторонами в целях устранения нарушений и предупреждения эскалации инцидентов. Необходимость выполнения этих функций ВСООНЛ в обозримом будущем сохранится.

7. Срок действия нынешнего мандата истекает 31 января 2002 года (резолюция 1365 (2001) Совета Безопасности от 31 июля 2001 года).

III. Оперативный план и потребности

8. Подтвердив вывод израильских сил обороны из Южного Ливана в мае 2000 года, ВСООНЛ фактически завершили осуществление двух из трех компонентов своего мандата. Сразу после вывода израильских сил обороны была произведена оценка потребностей в связи с расширением ВСООНЛ с учетом необходимости развертывания Сил на более значительной территории. До января 2001 года принимались меры с целью постепенного доукомплектования ее штатов до утвержденной численности в 7935 человек, когда Совет Безопасности постановил к июлю 2001 года сократить численность личного состава ВСООНЛ до 4500 человек, т.е. до уровня, который имел место до вывода израильских сил обороны (S/2001/66). В своем докладе Совету Безопасности от 30 апреля 2001 года (S/2001/423) Генеральный секретарь предложил дополнительные меры по реорганизации ВСООНЛ с доведением численности их личного состава до 3600 человек путем отправки подразделений на родину без замены или сокращения численности подразделений, прибывающих на замену в порядке нормальной ротации. В этом же докладе Генеральный секретарь также просил дополнительно сократить численность личного состава Сил примерно до 2000 военнослужащих всех званий к июлю 2002 года. Такое сокращение численности личного состава может быть достигнуто в рамках нормальной ротации контингентов примерно к июлю 2002 года посредством отправки на родину в полном составе одного из контингентов и сокращения численности других. В заявлении Председателя Совета Безопасности от 18 мая 2001 года Совет в письме Председателя Совета в целом одобрил предложенный Генеральным секретарем план реорганизации ВСООНЛ (S/2001/500).

9. Концепция оперативной деятельности была разработана исходя из остающейся части мандата ВСООНЛ по восстановлению международного мира и безопасности в южном Ливане и включает следующие оперативные мероприятия/задачи:

- a) осуществление наблюдения за нарушениями вдоль «голубой линии» посредством ограниченного пешего патрулирования и наблюдения со стационарных наблюдательных пунктов;
- b) контролирование района оперативной деятельности с помощью мобильного патрулирования;
- c) оказание правительству Ливана содействия в установлении его власти;
- d) оказание максимального содействия предотвращению возобновления военных действий;
- e) оказание помощи в осуществлении программ разминирования в южном Ливане.

10. ВСООНЛ планируют проводить свои операции в 2001–2002 годах в три этапа следующим образом:

- a) *Первый этап (завершен):* сокращение численности личного состава ВСООНЛ до уровня, на котором они находились до их увеличения в 2000 году примерно до 4500 военнослужащих всех званий к 31 июля 2001 года (фактически осуществлено на конец августа 2001 года). Такое сокращение приведет к

упразднению 99 из 176 должностей наблюдателей стационарных наблюдательных пунктов. А это, в свою очередь, потребует репатриации непальского контингента и польской инженерной роты. Количество вертолетов будет сокращено с шести до четырех.

b) *Второй этап (осуществляется в настоящее время):* сокращение численности личного состава ВСООНЛ примерно с 4500 до 3600 человек к 30 ноября 2001 года. Это приведет к упразднению еще 24 из имеющихся 77 должностей наблюдателей стационарных наблюдательных пунктов. В то же время ввиду изменения дислокации наблюдателей в районе «голубой линии» предлагается учредить 6 новых должностей. Эти кадровые изменения приведут к репатриации финского и ирландского контингентов, соответственно, в октябре и ноябре. Число бронетранспортеров будет сокращено со 172 до 101. Вертолетов, однако, останется четыре, как на первом этапе.

c) *Третий этап:* численность личного состава ВСООНЛ до 30 июня 2002 года будет по-прежнему составлять 3600 человек. Дальнейшее сокращение личного состава до 2000 человек будет достигнуто в начале следующего финансового периода 2002–2003 годов, т.е. в конце июля 2002 года, путем отправки подразделений на родину без замены или сокращения штатов подразделений в рамках обычной ротации. Однако решение на этот счет будет принято только после проведения консультаций с правительствами Ливана, Израиля и стран, предоставляющих войска, и будет зависеть от развития обстановки на местах. Такое решение также предполагает плановую репатриацию войск в соответствии с нормальным графиком ротации.

11. В процессе планирования потребностей в ресурсах на охватываемый бюджетной сметой период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года были тщательно проанализированы оперативные потребности ВСООНЛ. В соответствии с осуществляемым сокращением численности личного состава ВСООНЛ предлагается значительно сократить объем ассигнований. Настоящая предлагаемая бюджетная смета подготовлена исходя из того, что в рассматриваемый период средняя численность личного состава ВСООНЛ будет составлять 4057 человек в соответствии с подготовленным Генеральным секретарем планом реорганизации Сил, согласно которому численность их личного состава сократится до 3600 человек к ноябрю 2001 года и, возможно, будет сокращена дополнительно до 2000 человек к июлю 2002 года. Штатная численность гражданского компонента ВСООНЛ будет сокращена на 58 должностей (17 должностей международных сотрудников и 41 должность категории местного разряда) до 483 должностей при том, что в настоящее время, согласно утвержденному штатному расписанию, она составляет 541 должность. При составлении сметы учитывалось развертывание батальонов к югу от района, прежде находившегося под контролем Израиля, к августу 2000 года и оборудование позиций примерно в 30 новых точках. Примерно 35 существующих позиций будут сохранены, причем из них 25 будут укрупнены. Из 176 должностей 99 были упразднены. Имеющиеся служебные помещения, особенно помещения штаба в Накуре, приходят в упадок и требуют ремонта. Соответственно, для обеспечения служебных помещений в районе операций потребуются новые сборные дома, которые будут обеспечены в течение охватываемого бюджетной сметой периода посредством приобретения сборных домов, принадлежащих контингентам. В соответствии с вышеизложенной концепцией оперативной деятельности предлагаемая бюджетная смета предусматривает сокращение потребностей в ресур-

сах, связанных с техническим обслуживанием и заменой автотранспорта и другого основного имущества. Усилия инженерных подразделений будут направлены на проведение реконструкции и текущего ремонта существующих служебных помещений.

IV. Взносы, предоставленные в соответствии с соглашением о статусе Сил

12. Соглашение о статусе Сил было подписано Организацией Объединенных Наций и правительством Ливана 15 декабря 1995 года. В соответствии с этим соглашением правительство предоставляет Силам привилегии, которые включают беспошлинный и осуществляемый без каких-либо иных ограничений ввоз имущества, материалов, предметов снабжения и других товаров, предназначенных для исключительного и официального пользования ВСООНЛ; безвозмездное предоставление ВСООНЛ 79 зданий и территорий для штаба и лагерей и полное освобождение от налогов или сборов в связи с любыми официальными закупками на местах.

V. Добровольные взносы и целевые фонды

A. Добровольные взносы

(В долл. США)

Правительство организация	Взнос	1 июля 2000 года – 30 июня 2001 года	1 июля 2001 года – 30 июня 2002 года
Швейцария	Услуги санитарной авиации ^a		
Ливан ^b	Покрытие сметных расходов на аренду дома ВСООНЛ в Бейруте	180 000	201 200

^a Эти услуги предоставлялись на постоянной основе с момента создания ВСООНЛ. В период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года Силы не пользовались этими услугами.

^b Правительство Ливана стало вносить этот добровольный взнос с февраля 1998 года.

B. Целевые фонды

13. Целевых фондов для поддержки ВСООНЛ не создавалось.

VI. Положение с возмещением расходов правительствам государств, предоставляющих войска

14. В настоящее время войска предоставляются правительствами Ганы, Индии, Ирландии, Италии, Непала, Польши, Украины, Фиджи, Финляндии, Франции и Швеции.

15. Полное возмещение расходов по стандартным расценкам, установленным Генеральной Ассамблей для возмещения расходов на воинские контингенты, было произведено государствам, предоставляющим войска, по 31 декабря

2000 года включительно. По подсчетам, сумма, подлежащая выплате в счет возмещения расходов на воинские контингенты за период, заканчивающийся 31 августа 2001 года, составляет 47,7 млн. долл. США.

VII. Имущество, принадлежащее контингентам, и самообеспечение

A. Метод возмещения расходов

16. С правительствами шести стран, предоставляющих войска для ВСООНЛ, были подписаны меморандумы о взаимопонимании. Правительства шести стран, предоставляющих войска для ВСООНЛ, отдали предпочтение возмещению расходов за имущество, принадлежащее контингентам, на условиях аренды с обслуживанием.

B. Потребности

Основное имущество

17. Потребности за рассматриваемый период в связи с возмещением расходов странам, предоставляющим войска, исчислялись по стандартным ставкам возмещения за имущество, принадлежащее контингентам (на условиях аренды с обслуживанием), и самообеспечение из расчета пяти пехотных батальонов и одного специализированного подразделения поддержки.

Специальное имущество

18. Потребности в связи с возмещением расходов на групповое оружие четырех контингентов составляют 86 533 долл. США.

Самообеспечение

19. Сметные дополнительные потребности в размере 2 811 648 долл. США, связанные с возмещением расходов на самообеспечение трем странам, предоставляющим войска, представлены ниже.

<i>Категория</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
Продовольственное обеспечение	205 380
Связь	395 136
Конторская мебель и оборудование	177 216
Электротехнические принадлежности	217 236
Мелкие инженерно-технические работы	124 416
Обезвреживание боеприпасов	63 336
Прачечные услуги и химчистка	364 092
Палаточное имущество	176 280
Жилые помещения	—

<i>Категория</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
Медицинская помощь	384 420
Наблюдение	307 752
Различное имущество общего назначения	319 800
Корректировка на применение коэффициентов для данной миссии в размере 2,8 процента	76 584
Всего	2 811 648

Коэффициенты для данной миссии

20. В порядке компенсации странам, предоставляющим войска, расходов в связанных со сложными оперативными условиями в районе миссии, для корректировки месячных ставок возмещения применяются коэффициенты для данной миссии, указанные в таблице ниже.

<i>Коэффициенты для миссии</i>	<i>В процентах</i>
Коэффициент учета сложных природных условий	0,5
Коэффициент учета сложных оперативных условий	—
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/ вынужденным уходом	2,3
Коэффициент учета дополнительных перевозок	—

VIII. Кадровые потребности**A. Изменение кадровых потребностей**

	<i>Количество должностей</i>		
	<i>Нынешний штат</i>	<i>Предлагаемые кадро- вые потреб- ности</i>	<i>Чистое изменение</i>
Международный персонал			
Заместитель Генерального секретаря	—	—	—
Помощник Генерального секретаря	1	1	—
Д-2	—	—	—
Д-1	2	2	—
C-5	6	5	(1)
C-4	9	6	(3)
C-3	14	13	(1)
C-2/1	1	1	—
Итого	33	28	(5)
Категория общего обслуживания (высший разряд)	—	—	—

	Количество должностей		
	Нынешний штат	Предлагаемые кадровые потребности	Чистое изменение
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	37	34	(3)
Итого	37	34	(3)
Полевая служба	91	82	(9)
Служба охраны	—	—	—
Итого	91	82	(9)
Всего, международный персонал	161	144	(17)
Местный персонал	380	339	(41)
Национальные сотрудники	—	—	—
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—
Итого	380	339	(41)
Всего	541	483	(58)

21. В связи с сокращением численности ВСООНЛ предлагается сократить штат гражданских сотрудников ВСООНЛ на 58 должностей, включая 17 должностей международных сотрудников (5 должностей категории специалистов, 3 должности категории общего обслуживания и 9 должностей категории полевой службы) и 41 должность местного разряда. ВСООНЛ планирует пересмотреть свое штатное расписание в 2002 году, и при подготовке предлагаемого бюджета на финансовый период 2002–2003 финансовых годов будет предложено дополнительно сократить численность гражданских сотрудников ВСООНЛ с учетом сокращения численности личного состава до 2000 человек в этот финансовый период. Пятьдесят восемь упраздняемых должностей перечислены ниже:

- a) три должности категории полевой службы в Гражданском инженерном управлении;
- b) три должности категории полевой службы в Секции связи;
- c) две должности категории полевой службы в Транспортной секции;
- d) одна должность категории общего обслуживания в Секции закупок;
- e) одна должность категории общего обслуживания в Финансовой секции;
- f) одна должность категории полевой службы и одна должность категории общего обслуживания в Секции общего обслуживания;
- g) 41 должность местного разряда в Группе военной поддержки;
- h) одна должность категории специалистов (C-4) (сотрудника по учету ресурсов и активов) в Объединенной службе вспомогательного обслуживания;

i) четыре должности категории специалистов, включая одну должность класса С-5 (руководителя проекта), две должности класса С-4 (сотрудника по операциям и сотрудника по распространению информации о минной опасности) и одну должность класса С-3 (сотрудника по административным вопросам и вопросам материально-технического снабжения) в Отделе координации деятельности по разминированию.

22. В своей резолюции 53/227 от 8 июня 1999 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря в целях сокращения расходов по найму персонала категории общего обслуживания продолжать прилагать усилия по найму сотрудников для Сил на должности категории общего обслуживания на местной основе соразмерно с оперативными потребностями в таких должностях. Хотя по оперативным причинам преобразование штатных должностей категории общего обслуживания в должности местного разряда на данном этапе невозможно, в настоящей бюджетной смете предусматривается сокращение количества должностей категории общего обслуживания и должностей местного разряда.

23. Предлагаемая схема распределения гражданского персонала по категориям и подразделениям представлена в разделе В ниже, а фактическое и предлагаемое распределение отражено ниже в разделе С.

В. Нынешний и предлагаемый штат

	Сотрудники категории специалистов и выше										Сотрудники категории общего обслуживания и смежных категорий					
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого	Полевая служба	Высший разряд	Прочие разряды	Служба охраны	Итого	Местный персонал	Всего
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Канцелярия Командующего Силами																
Нынешний штат	-	1	-	1	1	2	1	-	6	-	-	3	-	3	1	10
Предлагаемый штат	-	1	-	1	1	2	1	-	6	-	-	3	-	3	1	10
Главная административная канцелярия																
Нынешний штат	-	-	-	1	-	1	1	-	3	1	-	1	-	2	-	5
Предлагаемый штат	-	-	-	1	-	1	1	-	3	1	-	1	-	2	-	5
Гражданское инженерное управление																
Нынешний штат	-	-	-	-	-	1	1	-	2	20	-	1	-	21	78	101
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	1	1	-	2	17	-	1	-	18	78	98
Кадровая секция																
Нынешний штат	-	-	-	-	-	1	1	-	2	1	-	6	-	7	5	14
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	1	1	-	2	1	-	6	-	7	5	14
Секция связи																
Нынешний штат	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21	31	52
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	-	18	31	49
Транспортная секция																
Нынешний штат	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	-	3	-	29	64	93
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24	-	3	-	27	64	91

	Сотрудники категории специалистов и выше								Сотрудники категории общего обслуживания и смежных категорий							
									Полевая служба	Высший разряд	Прочие разряды	Служба охраны	Местный персонал	Итого	Всего	
	ЗГС	ПГС	Д-2	Д-1	С-5	С-4	С-3	С-2	Итого							
Секция закупок																
Нынешний штат	-	-	-	-	1	-	2	-	3	3	-	9	-	12	14	29
Предлагаемый штат	-	-	-	-	1	-	2	-	3	3	-	8	-	11	14	28
Секция электронной обработки данных																
Нынешний штат	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	1	10	12
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	1	-	1	10	12
Финансовая секция																
Нынешний штат	-	-	-	-	1	-	1	1	3	5	-	2	-	7	11	21
Предлагаемый штат	-	-	-	-	1	-	1	1	3	5	-	1	-	6	11	20
Секция общего обслуживания																
Нынешний штат	-	-	-	-	1	-	-	-	1	8	-	8	-	16	48	65
Предлагаемый штат	-	-	-	-	1	-	-	-	1	7	-	7	-	14	48	63
Секция военной поддержки																
Нынешний штат	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	99	101
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	2	58	60
Секция закупок — Бейрут																
Нынешний штат	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	9	10
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	9	10
Канцелярия Командующего Силами — Тир																
Нынешний штат	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2
Объединенная служба вспомогательного обслуживания																
Нынешний штат	-	-	-	-	1	2	3	-	6	6	-	1	-	7	8	21
Предлагаемый штат	-	-	-	-	1	1	3	-	5	6	-	1	-	7	8	20
Группа по вопросам безопасности воздушных операций																
Нынешний штат	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	1
Отдел координации деятельности по разминированию																
Нынешний штат	-	-	-	-	1	2	1	-	4	-	-	-	-	-	-	4
Предлагаемый штат	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Итого																
Нынешний штат	-	1	-	2	6	9	14	1	33	91	-	37	-	128	380	541
Предлагаемый штат	-	1	-	2	5	6	13	1	28	82	-	34	-	116	339	483

C. Распределение гражданского персонала

24. Ниже излагается схема распределения гражданского персонала:

	2001 год						2002 год					
	Фактическое распределение персонала			Планируемое распределение персонала								
	31 ию- ля	31 ав- густа	30 сен- тября	31 ок- тября	30 но- ября	31 де- кабря	31 ян- варя	29 фев- раля	31 мар- та	30 ап- реля	31 мая	30 июня
Международный персонал												
Заместитель Генерального секретаря	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Помощник Генерального секретаря	-	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Д-2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Д-1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
C-5	4	6	6	6	6	5	5	5	5	5	5	5
C-4	4	9	9	9	9	6	6	6	6	6	6	6
C-3	12	14	14	14	14	13	13	13	13	13	13	13
C-2/C-1	-	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Итого	21	33	33	33	33	28	28	28	28	28	28	28
Полевая служба	78	91	91	91	91	82	82	82	82	82	82	82
Категория общего обслуживания (высший разряд)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Категория общего обслуживания (прочие разряды)	33	37	37	37	37	34	34	34	34	34	34	34
Служба охраны												
Итого	111	128	128	128	128	116	116	116	116	116	116	116
Всего, международный персонал	132	161	161	161	161	144	144	144	144	144	144	144
Местный персонал	350	380	380	380	380	339	339	339	339	339	339	339
Национальные сотрудники	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Добровольцы Организации Объединенных Наций	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Всего	482	541	541	541	541	483	483	483	483	483	483	483

IX. Инцидент в Кане

25. В пункте 15 резолюции 55/180 В Генеральную Ассамблея вновь обратилась к Генеральному секретарю с просьбой принять необходимые меры по обеспечению полного выполнения пункта 8 резолюции 51/233 Генеральной Ассамблеи, пункта 5 ее резолюции 52/237, пункта 11 ее резолюции 53/227, пункта 14 ее резолюции 54/267 и пункта 14 ее резолюции 55/180 A; вновь подчеркнула, что Израиль должен выплатить сумму в размере 1 284 633 долл. США в связи с инцидентом в Кане 18 апреля 1996 года; и просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии доклад по этому вопросу.

26. После принятия указанных резолюций эта сумма была проведена по счету дебиторской задолженности ВСООНЛ и Секретариат направил в адрес Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций пять писем по этому вопросу, последнее из которых было датировано 2 октября 2001 года, однако они остались без ответа.

Приложение I**Смета расходов на период с 1 июля 2001 года
по 30 июня 2002 года****A. Сводная ведомость**
(В тыс. долл. США)

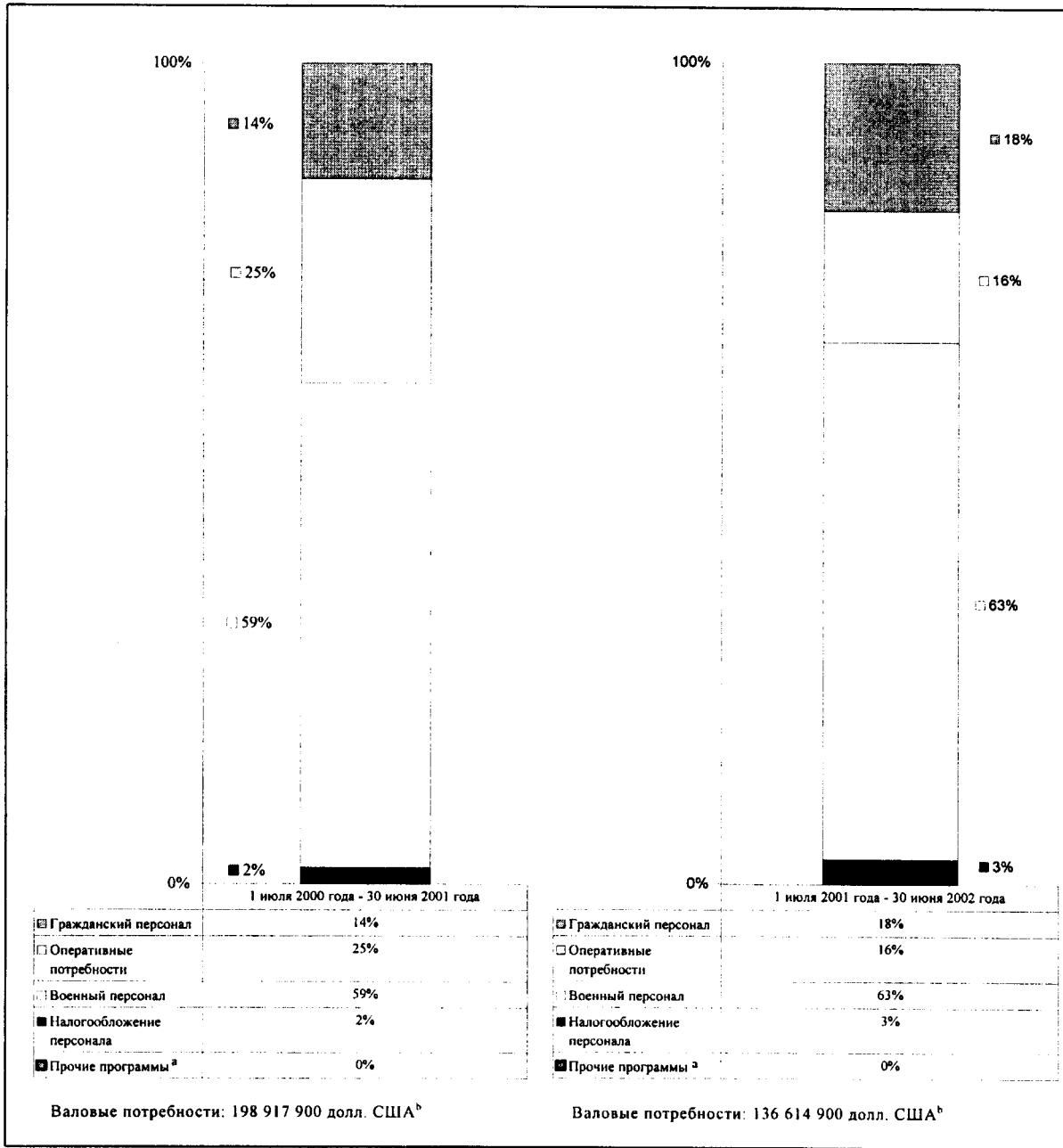
Категория ассигнований	(1) 1 июля 1999 года -- 30 июня 2000 года	(2) 1 июля 2000 года -- 30 июня 2001 года	(3) 1 июля 2001 года -- 30 июня 2002 года	(4) Смета единовременных расходов
	Расходы ^a	Ассигнования ^{b,c}	Общая смета расходов ^d	
I. Военный персонал				
1. Военные наблюдатели	—	—	—	—
2. Воинские контингенты	78 094,0	99 559,2	73 807,7	—
3. Прочие потребности по военному персоналу				
a) Имущество, принадлежащее кон- tingентам	741,0	12 492,9	7 970,1	—
b) Самообеспечение	43,4	3 037,0	2 811,6	—
c) Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	1 000,0	1 650,0	1 000,0	—
Итого по разделу 3	1 784,4	17 179,9	11 781,7	—
Итого по категории I	79 878,4	116 739,1	85 589,4	—
II. Гражданский персонал				
1. Гражданская полиция	—	—	—	—
2. Международный и местный персонал	21 711,6	27 723,3	25 035,8	—
3. Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
4. Персонал, предоставляемый прави- тельствами	—	—	—	—
5. Гражданские наблюдатели за процес- сом выборов	—	—	—	—
Итого по категории II	21 711,6	27 723,3	25 035,8	—
III. Оперативные потребности				
1. Служебные/жилые помещения	4 875,2	8 602,7	1 852,6	—
2. Ремонт объектов инфраструктуры	—	—	—	—
3. Автотранспорт	17 517,8	19 907,6	8 201,2	574,2
4. Воздушный транспорт	1 578,5	2 182,5	1 412,2	—
5. Морской транспорт	—	—	—	—
6. Связь	2 136,3	4 711,3	1 567,4	367,4
7. Прочее оборудование	3 182,4	5 784,1	2 429,9	1 379,4

Категория ассигнований	(1)	(2)	(3)	(4)
	1 июля 1999 года – 30 июня 2000 года	1 июля 2000 года – 30 июня 2001 года	1 июля 2001 года – 30 июня 2002 года	Смета едини- временных расходов
8. Предметы снабжения и услуги	4 355,9	7 767,0	5 287,5	–
9. Воздушные и наземные перевозки				
а) Перевозка имущества, принадле- жащего контингентам	1 843,4	900,0	651,0	–
б) Коммерческие перевозки	386,9	488,3	403,0	–
Итого по разделу 9	2 230,3	1 388,3	1 054,0	–
Итого по категории III	35 876,4	50 343,5	21 804,8	2 321,0
IV. Прочие программы				
1. Предметы снабжения и услуги, свя- занные с проведением выборов	–	–	–	–
2. Программы в области общественной информации	–	–	–	–
3. Программы профессиональной под- готовки	15,5	123,0	351,9	–
4. Программы разминирования	–	–	–	–
5. Содействие разоружению и демоби- лизации	–	–	–	–
Итого по категории IV	15,5	123,0	351,9	–
V. База материально-технического снаб- жения Организации Объединенных Наций в Бриндизи	–	–	–	–
VI. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	–	–	–	–
VII. Налогообложение персонала	3 356,1	3 989,0	3 833,0	–
Валовые потребности по категориям I–VII	140 838,0	198 917,9	136 614,9	2 321,0
VIII. Поступления по плану налогообложе- ния персонала	(3 356,1)	(3 989,0)	(3 833,0)	–
Чистые потребности по категориям I–VIII	137 481,9	194 928,9	132 781,9	2 321,0
IX. Добровольные взносы натурой (пре- дусмотренные в бюджете)	135,0	180,0	201,2	–
X. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	–	–	–	–
Общий объем ресурсов	140 973,0	199 097,9	136 816,1	2 321,0

^a Согласно информации, содержащейся в приложении I к докладу об исполнении сметы (A/55/757). Не включает сумму в размере 7 407 900 долл. США для вспомогательного

- счета для операций по поддержанию мира и сумму в 1 452 600 долл. США для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.
- ^b Резолюция 55/180 В Генеральной Ассамблее. Бюджет исчислен исходя из средней численности военнослужащих, которая будет составлять 5900 в соответствии с графиком поэтапной перегруппировки воинского контингента.
- ^c Не считая сумму в 6 967 059 долл. США брутто (5 895 590 долл. США нетто), ассигнованную для перечисления на вспомогательный счет операций по поддержанию мира, и сумму в 1 089 216 долл. США брутто (969 161 долл. США нетто) для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.
- ^d Не считая сумму в 6 021 721 долл. США брутто (5 284 652 долл. США нетто), предназначенную для перечисления на вспомогательный счет операций по поддержанию мира, и сумму в 629 045 долл. США брутто (564 879 долл. США нетто), предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.

B. Распределение валовых потребностей по основным компонентам расходов



^a На прочие программы приходится менее 1 процента общего объема ресурсов.

^b Вследствие округления итог может не соответствовать 100 процентам.

C. Дополнительная информация

Бюджет ВСООНЛ на 12-месячный период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года предусматривает размещение военного персонала контингентов сокращенной численности (в общей сложности 4057 человек), которому будет оказывать поддержку штатный персонал сокращенной численности в 144 международных сотрудника (из них 28 сотрудников категории специалистов, 82 сотрудника категории полевой службы и 34 сотрудника категории общего обслуживания) и 339 местных сотрудников. Предлагаемый бюджет отражает также сокращение потребностей, связанных с выплатой компенсации правительству стран, предоставляющим войска, за принадлежащее контингентам имущество, предоставляемое ВСООНЛ на условиях аренды с обслуживанием и самообеспечения, а также сокращение потребностей, связанных с авиационной поддержкой, транспортом, связью, электронной обработкой данных, другим оборудованием и предметами снабжения и услугами. Это сокращение потребностей частично компенсируется увеличением потребностей по программам профессиональной подготовки.

Военный персонал

Ассигнования: 116 739 100 долл. США; смета: 85 589 400 долл. США; разница: (31 149 700 долл. США)

1. Сокращение на 31 149 700 долл. США потребностей по данной статье объясняется сокращением на 25 751 500 долл. США потребностей по воинским контингентам и сокращением на 5 398 200 долл. США прочих потребностей по военному персоналу.

Воинские контингенты

Ассигнования: 99 559 200 долл. США; смета: 73 807 700 долл. США; разница: (25 751 500 долл. США)

2. Сокращение потребностей на 25 751 500 долл. США с учетом графика развертывания воинских контингентов отображено в приведенной ниже таблице. Как следует из таблицы, средняя численность военнослужащих в ВСООНЛ на 31 июля 2001 года составляла 5491 человек, что превышало предусмотренную Советом Безопасности численность в 4500 человек (S/2001/66). Этот запланированный уровень в 4500 человек был достигнут к концу августа 2001 года в результате нормальных циклов замены военнослужащих. В соответствии с этим подходом, одобренным Советом Безопасности, планируется, что общая численность военнослужащих ВСООНЛ постепенно сократится до 3613 человек к 30 июня 2002 года и достигнет уровня в 2000 военнослужащих к началу следующего финансового периода, т.е. к 31 июля 2002 года. Исходя из этого, среднемесячная численность персонала контингентов ВСООНЛ составляет 4057 человек для пехотных батальонов и специализированных вспомогательных подразделений по сравнению с 5900 военнослужащими воинских контингентов, предусмотренными в бюджете на финансовый период 2000–2001 годов. Сметой предусмотрены ассигнования для покрытия потребностей, связанных с возмещением расходов на воинские контингенты по стандартным расценкам (52 009 700 долл. США), обеспечением жизни и быта (791 100 долл. США), пайками (10 053 900 долл. США), суточными (1 895 400 долл. США),

путевыми расходами и суточными для военного персонала (162 700 долл. США), доставкой на место и заменой военнослужащих (5 487 000 долл. США) и пособием на обмундирование и снаряжение (3 407 900 долл. США), исходя из графика поэтапной передислокации воинского контингента.

Фактическая численность на 31 июля	Запланированное развертывание персонала										Средняя численность на 1 июля 2001 года — 30 июня 2002 года	
	2001 год					2002 год						
	31 авг.	30 сен.	31 окт.	30 нояб.	31 дек.	31 янв.	29 фев.	31 марта	30 апр.	31 мая	30 июня	
5 491	4 543	4 528	4 528	4 248	3 624	3 624	3 624	3 624	3 624	3 613	3 613	4 057

Прочие расходы по военному персоналу

Ассигнования: 17 179 900 долл. США; смета: 11 781 700 долл. США; разница: (5 398 200 долл. США)

3. Сметой предусматриваются ассигнования в размере 7 970 100 долл. США для выплаты компенсации правительствам стран, предоставляющих войска, за принадлежащее контингентам имущество, предоставляемое ВСООНЛ на условиях аренды с обслуживанием, и ассигнования в размере 2 811 600 долл. США для покрытия расходов на самообеспечение, как это подробно указано в приложении II.А к настоящему докладу. Сметой предусмотрены ассигнования в размере 1 млн. долл. США для удовлетворения потенциальных требований о компенсации в случае смерти или потери трудоспособности или причинения телесных повреждений военному персоналу (по сравнению с примерно 1,6 млн. долл. США в случае применения стандартного показателя, равного 1 проценту от общей численности персонала контингентов, и исходя из максимальной ежегодной суммы в 40 000 долл. США на одно требование).

Гражданский персонал

Ассигнования: 27 723 300 долл. США; смета: 25 035 800 долл. США; разница: (2 687 500 долл. США)

4. Сокращение ассигнований по данной статье на 2 687 500 долл. США обусловлено сокращением расходов на международный и местный персонал.

Международный и местный персонал

Ассигнования: 27 723 300 долл. США; смета: 25 035 800 долл. США; разница: (2 687 500 долл. США)

5. Ассигнования на выплату окладов исчислялись из расчета 483 должностей (144 международных и 339 местных), включая изменения, указанные в разделе VIII.А выше. В отношении международных должностей применялась доля вакантных должностей, равная 10 процентам. Ввиду того, что ВСООНЛ существуют уже давно и являются миссией, куда сотрудники могут приезжать со своими семьями, в составе миссии нет лиц, относящихся к категории сотрудников, назначаемых в миссию.

6. Оклады для 339 местных сотрудников исчислены по чистой ставке для ступени 9 разряда М4 шкалы окладов для Бейрута, действующей с 1 марта 1998 года. С учетом предыдущего опыта в области заполнения должностей показатель доли вакантных должностей не применялся.

7. Смета по сокращенному числу испрошенных международных и местных должностей составлялась с учетом запланированного поэтапного развертывания.

8. Сокращение потребностей по выплате окладов на период 2001–2002 годов по сравнению с ассигнованиями на 2000–2001 годы обусловлено сокращением на 17 единиц числа международных должностей (пять должностей категории специалистов, три должности категории общего обслуживания и девять должностей категории полевой службы) и на 41 единицу числа местных должностей в связи с сокращением численности Сил.

9. Сметные ассигнования для покрытия прочих путевых расходов в размере 208 600 долл. США предназначаются для финансирования поездок персонала и ревизоров Управления служб внутреннего надзора (УСВН), как указано в приложении II.А.

Оперативные потребности

Ассигнования: 50 343 500 долл. США; смета: 21 804 800 долл. США; разница: (28 538 700 долл. США)

10. Смета расходов в объеме 21 804 800 долл. США исчислена с учетом единовременных потребностей, составляющих 2 321 000 долл. США.

11. Существенное сокращение потребностей по этой статье (на 28 538 700 долл. США) обусловлено сокращением потребностей по всем статьям бюджета.

Служебные и жилые помещения

12. Сокращение ассигнований по разделу «Служебные и жилые помещения» на 6 750 100 долл. США — с 8 602 700 долл. США до 1 852 600 долл. США — обусловлено главным образом существенным сокращением потребностей, связанных с заменой и приобретением сборных домов и санитарно-гигиенических модулей в течение бюджетного периода.

13. Ассигнования в объеме 1 852 600 долл. США предназначаются для аренды помещений (26 200 долл. США), переоборудования и ремонта помещений (115 300 долл. США), приобретения ремонтно-эксплуатационных принадлежностей и материалов (740 400 долл. США) и услуг (399 000 долл. США), покрытия расходов на электроэнергию и водоснабжение (192 700 долл. США) и обустройство позиций и строительство склада (379 000 долл. США).

Автотранспорт

14. Потребности, связанные с заменой и приобретением автотранспортных средств (подробно указанные в приложении II.С), составляют 373 750 долл. США; их объем значительно меньше суммы, которая была предусмотрена Генеральной Ассамблей на финансовый период 2000–2001 годов (8 710 800 долл. США). В предстоящий бюджетный период ожидаемого

сокращения автопарка ВСООНЛ, связанного с сокращением численности Сил, планируется заменить только один тяжелый грузовик и четыре прицепа.

Воздушный транспорт

Вертолеты

15. Утвержденные на 2000–2001 годы ресурсы в объеме 2 024 500 долл. США предназначались для аренды шести вертолетов АВ-205. Сокращенные сметные ассигнования для вертолетов на период 2001–2002 годов в объеме 1 323 600 долл. США исчислены с учетом планируемого сокращения числа необходимых вертолетов до четырех единиц к концу августа 2001 года. Сметой предусматриваются ассигнования для оплаты в общей сложности 750 полетных часов (75 часов в месяц до августа 2001 года и 60 часов в месяц начиная с сентября 2001 года) из расчета 1583 долл. США за час полета в случае аренды/фрахта, а также ассигнования в размере 80 000 долл. США для покрытия стоимости авиационного топлива и смазочных материалов.

Самолеты

16. Сметные ассигнования для авиационного транспорта на 2001–2002 годы в объеме 83 600 долл. США включают впервые предусмотренные ассигнования на аренду/фрахт (28 800 долл. США) двух самолетов Организации Объединенных Наций (из расчета восьми часов полета самолета Ил-76 по ставке 1800 долл. США за час для двух самолетов), используемых для доставки грузов из Базы материально-технического снабжения в Бриндизи и других миссий. В течение последних двух лет несколько самолетов совершали посадку и обслуживались в Бейруте, и ВСООНЛ соответственно оплачивали стоимость топлива и основные расходы по эксплуатации самолетов, связанные с отклонением от маршрута и/или дополнительным полетным временем в контексте непосредственной поддержки операций ВСООНЛ. Ассигнования на авиационное топливо в объеме 53 300 долл. США выделяются для дозаправки двух транспортных самолетов из расчета в общей сложности 16 полетных часов, цены авиационного топлива в Бейруте, составляющей 325 долл. США за 1000 литров, среднего потребления топлива, составляющего 10 250 литров в час, а также оплаты сбров за посадку.

17. Следует отметить, что смета расходов на авиационное топливо и смазочные материалы исчислена исходя из самых последних расценок на горюче-смазочные материалы.

18. Информация относительно полетных часов, платы за аренду, стоимости топлива и страхования также приводится в приложении II.A.

Связь

19. Сокращенные сметные ассигнования по данной статье на финансовый период 2001–2002 годов в размере 1 567 400 долл. США, включающие 367 400 долл. США на покрытие единовременных потребностей (по сравнению с 4 711 300 долл. США на финансовый период 2000–2001 годов), отражают сокращение числа единиц средств и аппаратуры связи, которые необходимо заменить в связи с изменением оперативных потребностей ВСООНЛ. Предусмотренные по этой статье ресурсы включают также потребности по статьям «Ин-

струменты и контрольно-измерительная аппаратура» (46 900 долл. США), «Запасные части, принадлежности и материалы» (687 700 долл. США) и «Коммерческая связь» (512 300 долл. США).

Прочее оборудование

20. Ассигнования на финансовый период 2001–2002 годов по разделу «Прочее оборудование», подробно изложенные в приложении II.C, в объеме 2 429 900 долл. США, включая 1 379 400 долл. США для покрытия единовременных расходов, также значительно меньше ассигнований на период 2000–2001 годов (5 784 100 долл. США) и предназначаются для замены различной конторской мебели, конторского оборудования, аппаратуры электронной обработки данных, аппаратуры наблюдения, медицинской и стоматологической техники, оснащения жилых помещений и разного оборудования, необходимых для размещения сокращенного числа военного и гражданского персонала.

Предметы снабжения и услуги

21. Общие ассигнования на финансовый период 2001–2002 годов по данному разделу сократились на 2 479 500 долл. США — с 7 767 000 долл. США на 2000–2001 годы до 5 287 500 долл. США. Предусмотренные ассигнования включают возросшие потребности по статье «Услуги по контрактам» в связи с созданием/эксплуатацией глобальной вычислительной сети, Системы управления имуществом на местах (СУИМ), Системы управления полевым персоналом (СУПП) и другими услугами (195 000 долл. США) и впервые предусмотренные ассигнования для выплаты окладов четырем работающим по контрактам сотрудникам, которые должны заменить сотрудников на должностях категории специалистов, подлежащих упразднению в Группе по координации деятельности, связанной с разминированием (480 168 долл. США). Предусмотренные по данной статье ассигнования включают также охрану, медицинскую помощь и обслуживание и прочие разные услуги.

22. Кроме того, сметные ассигнования по данной статье предусматриваются также для приобретения: а) канцелярских и конторских принадлежностей и материалов; б) предметов медицинского назначения; с) санитарно-гигиенических и моющих средств; д) подписных изданий; е) предметов обмундирования, флагов и отличительных знаков; ф) материалов для полевых защитных сооружений; г) обновленных оперативных карт; и х) квартирмейстерского имущества общего бытового назначения.

Воздушные и наземные перевозки

23. Сокращенные сметные ассигнования по этой статье в размере 1 054 000 долл. США предназначаются для покрытия расходов на перевозку принадлежащего контингентам имущества для ВСООНЛ, а также для покрытия расходов, связанных с перевозкой и обработкой предметов снабжения и оборудования, не включенных в другие статьи бюджета.

Прочие программы

Ассигнования: 123 000 долл. США; смета: 351 900 долл. США; разница: 228 900 долл. США

Программы профессиональной подготовки

24. Увеличенные сметные ассигнования по данной статье отражают потребности, связанные с технической подготовкой, включая поездки с целью прохождения подготовки в области финансов, закупок, связи, электронной обработки данных, транспорта, управления и информационно-просветительской деятельности по вопросам ВИЧ/СПИДа, как подробно указано в приложении II.A.

Налогообложение персонала

Ассигнования: 3 989 000 долл. США; смета: 3 833 000 долл. США; разница: (156 000 долл. США)

25. Предусмотренная по данному разделу сумма представляет собой разницу между валовым и чистым вознаграждением, т.е. сумму, взимаемую с сотрудников Организации Объединенных Наций по плану налогообложения персонала в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций. Налогообложение 144 сотрудников, набранных на международной основе, исчислено по стандартным ставкам 2001/2002 года для Нью-Йорка, а налогообложение 339 местных сотрудников исчислено по шкале, применяемой в настоящее время в районе миссии, с учетом поэтапного развертывания международного и местного персонала.

Поступления по плану налогообложения персонала

Ассигнования: (3 989 000 долл. США); смета: (3 833 000 долл. США); разница: 156 000 долл. США

26. Сумма налогообложения персонала, предусмотренная по бюджетной категории VII сметы расходов, проводится по данному разделу в качестве поступлений по плану налогообложения персонала и зачисляется в Фонд уравнения налогообложения персонала, учрежденный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 973 A (X) от 15 декабря 1955 года. В рамках года эти поступления зачитываются государствам-членам пропорционально ставкам их взносов в бюджет ВСООНЛ.

Приложение II**Смета расходов на период с 1 июля 2001 года по 30 июня 2002 года: анализ****A. Стандартные расценки и расценки для данной миссии**

Наименование	Предлагаемая смета				Пояснения	
	Стан- дартичес- кие расценки	Удель- ные или сумоч- ные рас- ходы				
		Месячные расходы	Годовые расходы			
Предыдущая смета	Средняя численность		(В долл. США)			
1. Военный персонал						
Воинские контингенты					Среднемесячная численность указывается с учетом поэтапного развертывания воинских контингентов.	
Пехотные подразделения	3 438	2 606				
Тыловые/ вспомогательные под- разделения	1 075	1 451				
2. Возмещение расходов на воинские контингенты						
a) Денежное содержание и довольствие	988	1 008			По расценкам, утвержденным Генеральной Ассамблеей с 1 июля 2001 года.	
	1 008	1 028			По расценкам, утвержденным Генеральной Ассамблеей с 1 января 2002 года.	
b) Надбавка для специалистов	291	297			По расценкам, утвержденным Генеральной Ассамблеей с 1 июля 2001 года.	
	297	303			По расценкам, утвержденным Генеральной Ассамблеей с 1 января 2002 года.	
Пехотные подразделения	10%	10%			Выплачивается в отношении 10 процентов военнослужащих.	
Тыловые/ вспомогательные под- разделения	25%	25%			Выплачивается в отношении 25 процентов военнослужащих.	
3. Пособие на обмундирова- ние и снаряжение						
Воинские контингенты	70	71			По расценкам, утвержденным Генеральной Ассамблеей для обмундирования, снаряжения и боеприпасов с 1 июля 2001 года.	

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснения	
			Стан-дартные расценки	Удель-ные или суточ-ные рас-ходы	Месячные рас-ходы	Годовые рас-ходы	
				(В долл. США)			
	71	73					
4. Обеспечение жизни и быта	10,50		10,50				
Прочие расходы на обеспечение жизни и быта	2,45		8,00		4,00		По ставкам, утвержденным Генеральной Ассамблеей для обмундирования, оснащения и боеприпасов с 1 января 2002 года.
5. Пайки	5,56			6,18			Выплачивается за 14 дней в отношении персонала с 12-месячным сроком службы и в соответствии со среднемесячной численностью, с учетом поэтапного развертывания воинского контингента.
Проезд к месту службы							
Нетанья	23		a	23			
Нахария	23		a	23			
Командировки (с ночевкой)							
Израиль	86		a	86			
Ливан	68		a	68			
Продовольственное денежное довольствие на время командировок	8		a	8			
Поездки продолжительностью более 10 часов	68		a	68			
7. Имущество, принадлежащее контингентам							
Основное оборудование	10 833 098						По новым расценкам, утвержденным Генеральной Ассамблеей с 1 июля 2001 года.
							7 883 573 Отражает сокращение потребностей в связи с сокращением Сил.

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснения
			Стан-дартные расценки	Удель-ные или суточ-ные рас-ходы	Месячные расходы	
Специальное оборудование	645 276				86 533	Отражает сокращение потребностей в связи с сокращением Сил.
8. Самообеспечение						По новым расценкам, утвержденным Генеральной Ассамблеей с 1 июля 2001 года.
Продовольственное обеспечение	19 443	26,33		17 115		Выплачивается в отношении 650 военнослужащих.
Связь						
ОВЧ/УВЧ-ЧМ	5 597	48,48		31 512		Выплачивается в отношении 650 военнослужащих.
Высокочастотная связь	2 470	16,95		712		Выплачивается в отношении 42 военнослужащих.
Телефонная связь	2 210	14,07		704		Выплачивается в отношении 50 военнослужащих.
Конторская мебель и оборудование	16 575	22,72		14 768		Выплачивается в отношении 650 военнослужащих.
Электроснабжение	19 250	27,85		18 103		Выплачивается в отношении 650 военнослужащих.
Мелкие инженерные работы	10 780	15,95		10 368		Выплачивается в отношении 650 военнослужащих.
Обезвреживание боеприпасов	3 952	7,27		5 278		Выплачивается в отношении 726 военнослужащих.
Прачечные услуги и химчистка	30 239	22,05		30 341		Выплачивается в отношении 1376 военнослужащих.
Палаточное хозяйство	18 460	22,60		14 690		Выплачивается в отношении 650 военнослужащих.
Жилые помещения	1 620	38,52		—		
Медицинское обслуживание						
Основное медицинское обслуживание	2 846	2,00		2 752		Выплачивается в отношении 1376 военнослужащих.
Первичное медицинское обслуживание	9 880	16,25		11 798		Выплачивается в отношении 726 военнослужащих.
Стоматологическое обслуживание	8 819	10/2,50		8 885		Выплачивается в отношении 1376 военнослужащих.
Вторичное медицинское обслуживание (стоматологическое и лабораторное)	8 599	20,63		8 600		Выплачивается в отношении 726 военнослужащих.

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснения
			Стан-дартные расценки	Удель-ные или суточ-ные рас-ходы	Месячные расходы	
				(В долл. США)		
Аппаратура наблюдения						
Общего назначения (бинокли)	1 499	1	1 561			Выплачивается в отношении 1561 военнослужащего.
Приборы ночного видения	21 041	23,25	23 320			Выплачивается в отношении 1003 военнослужащих.
Размещение	1 465	5	765			Выплачивается в отношении 153 военнослужащих.
Различное имущество общего бытового назначения						
Постельные принадлежности	11 410	14	9 100			Выплачивается в отношении 650 военнослужащих.
Мебель	17 930	22	14 300			Выплачивается в отношении 650 военнослужащих.
Организация жизни и быта	4 075	5	3 250			Выплачивается в отношении 650 военнослужащих.
Применение коэффициента для данной миссии, равного 2,8 процента	7 777		6 382			
9. Компенсация в случае смерти или потери трудоспособности	1 750 000					См. дополнительные пояснения в приложении I.C.
					1 000 000	
10. Гражданский персонал						Оклады исчислены с учетом поэтапного развертывания гражданского персонала.
Международный персонал	161	144				
Местный персонал	380	339				
Чистые оклады	22 118	^	22 118			
Общие расходы по персоналу	8 235	^	8 235			
Налогообложение персонала	4 266	^	4 266			
11. Путевые расходы гражданского персонала						
Поездки Командующего Силами в Нью-Йорк	13 400		13 500			
Старший советник	7 000		16 000	Планируется еще одна поездка в Нью-Йорк.		
Поездка главного административного сотрудника в Нью-Йорк	13 000		13 500			

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснения
			Стандартные расценки	Удельные или суточные расходы	Месячные расходы	
Поездки в пределах района миссии	45 000				52 500	
Поездка сотрудника по бюджетным вопросам в Нью-Йорк	—				7 500	
Поездки сотрудников Центральных учреждений для оценки обстановки в районе миссии	3 000				8 000	
Поездки внутренних ревизоров	11 000				11 000	
Поездки сотрудника по вопросам печати и информации	4 500				10 000	
Поездки сотрудников Центральных учреждений в ВСООНЛ	50 000				76 560	
12. Аренда служебных помещений						
Размещение военной полиции в Израиле	12 000		а		12 000	
Сборно-эвакуационный пункт	12 925		а		12 325	
Ремонтно-эксплуатационные принадлежности и материалы	1 308				1 308	
Ремонтно-эксплуатационные услуги	608				608	
13. Коммунальные услуги						
Электроэнергия	72 650		а		47 600	
Вода	233 080		а		145 102	
14. Автотранспортные средства						Автопарк Миссии сократится с 1080 единиц до 750 единиц.
а) Автотранспортные средства, принадлежащие Организации Объединенных Наций						
Стандартные автомобили для грузовых и пассажирских перевозок (легкие)	651	470				

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснения
			Стан-дартные расценки	Удель-ные или суюч-ные рас-ходы	Месячные расходы	
				(В долл. США)		
Стандартные автомоби-ли для грузовых и пас-сажирских перевозок (тяжелые)	324	214				
Бронетранспортеры	105	66				
b) Аренда автотранспорт-ных средств						
Краны грузоподъемно-стью 20 тонн	80			80		60 дней.
Кран грузоподъемно-стью 40 тонн	125			125		15 дней.
Вилочный погрузчик, тяжелый	200			200		15 дней.
Грузовой автомобиль с прицепом дли-ной 20 футов	125			125		45 дней.
Грузовой автомобиль с прицепом длиной 40 футов	200			200		30 дней.
Различные грузовые ав-томобили	150			150		30 дней.
15. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание автотранспортных средств						
Автотранспортные средства гражданского назначения	89,23		350	89,23		
Автотранспортные средства военного назначения	392,46		500	392,46		
Расходы на регулярное тех-ническое обслуживание и ремонт 40 стандартных ав-тотранспортных средств для грузовых и пассажирских перевозок во внешней авто-мастерской в Бейруте	20 000			20 000		
16. Горюче-смазочные мате-риалы						Исходя из последних рыноч-ных цен на горюче-смазочные материалы и по-следних данных о фактиче-ском месячном потреблении.
Бензин	152 833		a		365 960	

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснения
			Стан-дартные расценки	Удель-ные или суюточ-ные рас-ходы	Месячные расходы	
				(В долл. США)		
Дизельное топливо (генера-торы и автотранспортные средства)	4 003 261			а	2 915 343	
Смазочные материалы	293 699			а	203 864	
Керосин	271 511			а	192 780	
Топливо из Ливана	22 000			а	22 000	
Топливо с гражданских за-правочных станций в Из-раиле	29 953			а	29 953	
17. Страхование автотранс-портных средств						Исходя из последних ставок страхования гражданской от-ветственности перед третьи-ми лицами для ближне-восточного региона.
Автотранспорт общего на-значения	490				413 Для 800 автотранспортных средств общего назначения.	
Бронетранспортеры	400				270 Для 100 бронетранспортеров.	
Мобильное оборудование	50				60 Для 89 передвижных авто-транспортных средств.	
18. Воздушный транспорт						
Вертолеты (AB-205)	6	4				
Расходы на аренду/фрахт	1 662 390			а	1 187 250 Сокращение числа вертоле-тов с 6 до 4 к концу августа 2001 года.	
Авиационное топливо и смазочные материалы	207 145			а	118 139 Сокращение числа вертоле-тов с 6 до 4 к концу августа 2001 года.	
Страхование гражданской от-ветственности и страхо-вание от военных рисков	135 000			а	56 250 Сокращение числа вертоле-тов с 6 до 4 к концу августа 2001 года.	
Расходы на размеще-ние/перебазирование	20 000			а	—	
19. Самолеты						
Расходы на аренду/фрахт					28 800 С учетом предыдущего опыта: 8 полетных часов из рас-чета 1800 долл. США за час для 2 полетов.	

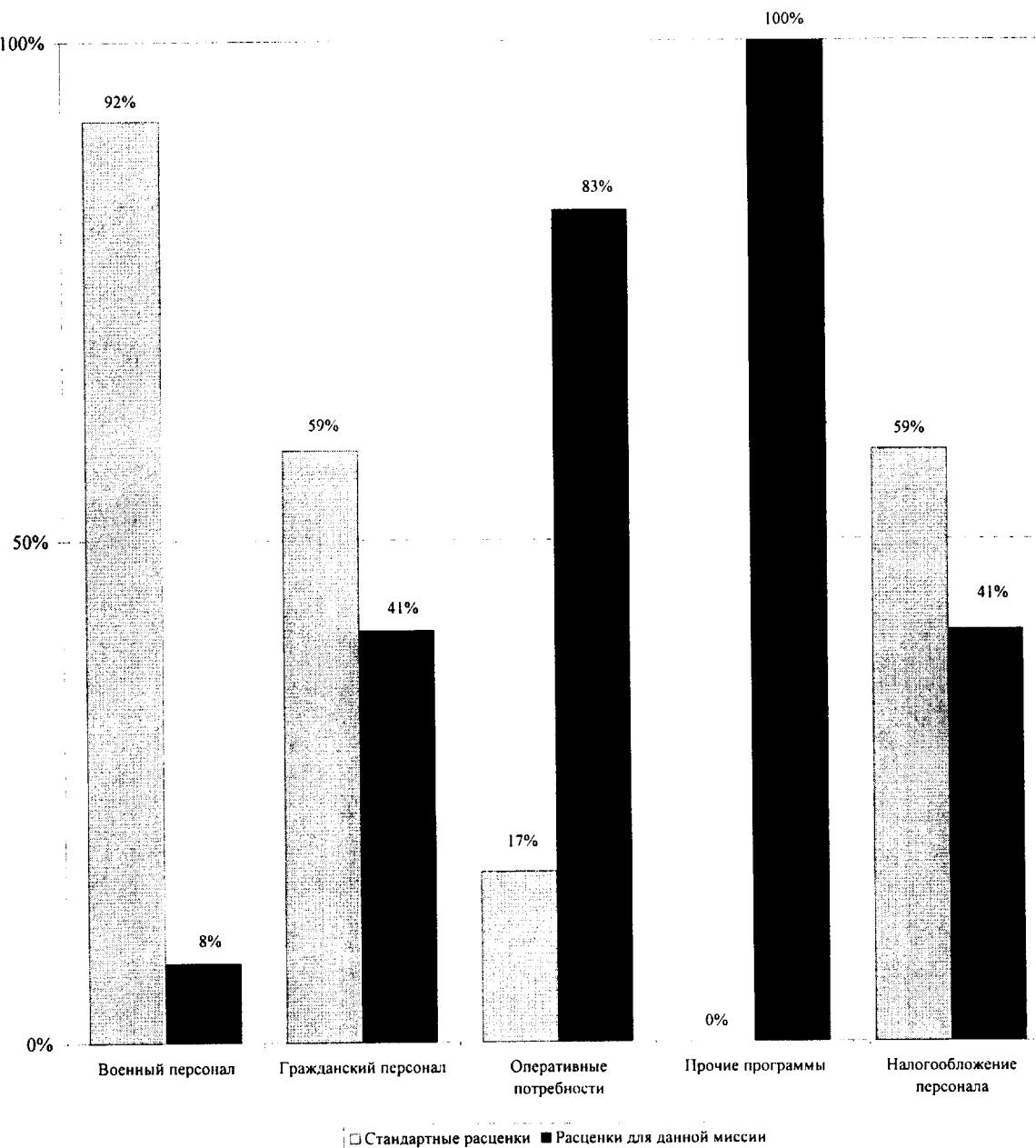
Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснения
			Стан-дартные расценки	Удель-ные или суюч-ные рас-ходы	Месячные расходы	Годовые расходы
				(В долл. США)		
Авиационное топливо и смазочные материалы	129 460				53 300	Два полета продолжительностью 16 часов при среднем потреблении топлива 10 250 литров в час по цене 325 долл. США за 1000 литров (по цене в Бейруте).
20. Прочие потребности, связанные с воздушным транспортом						
Авиадиспетчерское обслуживание и оборудование	8 000		a		5 000	Ассигнования для приобретения плакатов, публикаций, журналов по безопасности полетов и специальных журналов с целью повышения безопасности полетов.
Сборы за посадку и наземное обслуживание	20 460		a		—	
21. Коммерческая связь						
Телефон	160 000		a		280 000	Ассигнования увеличены в связи с использованием сотовых телефонов и с учетом предыдущего опыта.
Коммерческая телексная/телефрафная связь	2 000		a		2 000	
Дипломатическая почта	20 240		a		20 250	
Услуги Интернета	26 000		a		—	
Плата за аренду линии связи	10 000		a			
Новые линии связи и новые оконечные станции ИНМАРСАТ	300 000					
Обеспечение деятельности по обезвреживанию мин и пограничному контролю и т.д.	40 000					
Группа, обслуживающая глобальный приемоответчик	150 000		a		210 000	
Запасные части, принадлежности и материалы	868 000				687 700	
22. Услуги внешних ревизоров	96 400		a		78 500	
23. Услуги по контрактам	1 082 000		a		1 913 468	Отражает дополнительные ассигнования, которые разъясняются в приложении I.C.

Наименование	Предыдущая смета	Средняя численность	Предлагаемая смета			Пояснения
			Стан-дартные расценки	Удель-ные или суточ-ные рас-ходы	Месячные расходы	Годовые расходы
				(В долл. США)		
24. Охрана	79 565				64 900	Исходя из нынешних контрактов на услуги по охране.
25. Медицинская помощь и обслуживание	700 000				342 000	Сокращение ассигнований в связи с сокращением численности Сил.
26. Требования и выплаты	199 910				54 500	Предполагается сокращение числа требований в связи с сокращением численности Сил.
27. Представительские расходы	2 000				3 000	
28. Прочие разные услуги	121 290				180 000	Исходя из расходов за предыдущий период.
29. Канцелярские и конторские принадлежности	370 000	730 260			376 800	Исходя из расходов в 2000/01 году (306 100 долл. США).
30. Предметы медицинского назначения	700 000	1 363 152			450 000	Отражает сокращение потребностей в связи с сокращением численности Сил.
31. Санитарно-гигиенические и моющие средства	302 000	243 420			217 900	Отражает сокращение потребностей в связи с сокращением численности Сил.
32. Подписные издания	47 569				45 689	
33. Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	366 393				222 600	Отражает сокращение потребностей в связи с сокращением численности Сил.
34. Материалы для полевых защитных сооружений	1 956 842				371 200	Отражает сокращение потребностей в связи с сокращением численности Сил.
35. Оперативные карты	13 000				42 000	Отражает расходы на а) печать 8 комплектов, каждый из которых состоит из 370 карт, для замены изношенных карт во всех полевых, гражданских и военных подразделениях; б) обновление картографической базы данных.
36. Квартирмейстерское имущество и имущество общего бытового назначения	985 739				684 400	Отражает сокращение потребностей в связи с сокращением численности Сил.
37. Коммерческие воздушные и наземные перевозки	1 388 300				1 054 000	Отражает сокращение потребностей в связи с сокращением численности Сил.

Наименование	Предлагаемая смета				Пояснения
	Предыдущая смета	Средняя численность	Удель- ные или стан- дартные расценки	Суточ- ные рас- ходы	
			(В долл. США)	Месячные расходы	
38. Программы профессиональной подготовки					
Учебная подготовка по вопросам управления ВСООНЛ	11 970		^a		56 900
Техническая подготовка связистов	10 000		^a		10 000
Система «Sun»	2 000		^a		—
Транспорт	6 000		^a		— Смета расходов, связанных с этой статьей, указывается в разделе «Только поездки».
Электронная обработка данных	35 000		^a		48 000
Административная деятельность, включая бюджет, финансы и закупки	18 000		^a		12 000
Видеокассеты для повышения квалификации персонала	500		^a		—
Подготовка с целью повышения информированности по ВИЧ/СПИДу					4 000
Путевые расходы в связи с учебой	38 500		^a		221 000 Включает расходы на местные поездки персонала для прохождения краткосрочной подготовки.

^a По данной статье стандартных расценок нет.

**B. Распределение ресурсов по параметрам бюджетных расходов:
стандартные расценки и расценки для данной миссии**



C. Потребности в средствах для покрытия единовременных расходов
(В долл. США)

	(1) <i>Имеется в наличии по состоянию на 30 июня 2001 года</i>	(2) <i>Подлежит замене</i>	(3) <i>Требуется дополнительно</i>	(4) - (2) - (3) <i>Общее количество искомых единиц</i>	(5)		(6) = (4)x(5) <i>Общая стоимость</i>
					<i>Предлагаемые единицы</i>		
I. Оперативные потребности							
1. Служебные и жилые помещения							—
2. Ремонт объектов инфраструктуры							—
3. Автотранспорт							
a) Закупка автотранспортных средств							
Автомобили типа седан, тяжелые	10	1	—	1	25 000,0	25 000	
Прицепы грузовые, тяжелые	29	4	—	4	75 000,0	300 000	
Итого	39	5	—	5		325 000	
Доставка из расчета 15 процентов						48 750	
Итого по разделу 3(a)	39	5	—	5		373 750	
b) Аренда автотранспортных средств						25 800	
c) Авторемонтное оборудование						174 600	
Итого по разделу 3	39	5	—	5		574 150	
4. Воздушный транспорт						0	
5. Морской транспорт						0	
6. Связь							
a) Аппаратура связи							
Антенны УВЧ различных размеров	20	—	6	6	NA	10 340	
Кабели, соединители и вспомогательные устройства (УВЧ)					NA	5 000	
Кабели, источники энергоснабжения и т.п. (для сельской телефонной связи)					NA	25 000	
Радиостанции 7Е большой мощности	24	—	6	6	7 280,0	43 680	
Телефонные аппараты	2 000	250	—	250	42,0	10 500	
Телефонные системы для сельской местности 4/6 линий, в комплекте	85	8	5	13	15 000,0	195 000	
Аппаратура MMU с различной пропускной способностью	20	—	6	6	3 330,0	19 980	
Аппаратура SMU с различной пропускной способностью	8	—	6	6	1 825,5	10 953	
Итого по разделу 6(a)	2 157	258	29	287		320 453	

	(1) <i>Имеется в па- личии по со- стоянию на 30 июня 2001 года</i>	(2) <i>Предлагаемые единицы</i>	(3) <i>(4) - (2) - (3)</i>	(4)		(5) <i>Цена за единицу</i>	(6) - (4)x(5) <i>Общая стоимость</i>		
				<i>Предлагаемые единицы</i>					
				<i>Подлежит замене</i>	<i>Требуется до- полнительно</i>				
b) Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура									
Анализаторы связи	13	-	1	1	25 000,0	25 000			
Дрели, вентиляторы и т.п.						1 000			
Аттенюаторы RF и эквиваленты нагрузки						5 000			
Набор инструментов для техников-связистов	10	-	4	4	1 100,0	4 400			
Инструменты для замены старых						4 000			
Инструменты для аппаратуры УВЧ-связи						7 500			
Итого по разделу 6(b)	23	-	5	5		46 900			
Итого по разделу 6	2 180	258	34	292		367 353			
7. Прочее оборудование									
a) Конторская мебель									
Книжные шкафы	а	40	-	40	65,0	2 600			
Книжные полки, деревянные	а	40	-	40	103,0	4 120			
Картотечные шкафы, 12 ящиков	а	20	-	20	120,0	2 400			
Картотечные шкафы, 16 ящиков	а	30	-	30	90,0	2 700			
Картотечные шкафы, 6 ящиков	а	20	-	20	95,0	1 900			
Картотечные шкафы, 2 ящика	а	40	-	40	160,0	6 400			
Картотечные шкафы, 3 ящика	а	40	-	40	160,0	6 400			
Картотечные шкафы, 4 ящика	а	40	-	40	228,0	9 120			
Шкафы для канцелярских принадлежностей	а	40	-	40	158,0	6 320			
Кресла кабинетные с низкой спинкой, врачающиеся, с подлокотниками, на колесах	а	60	-	60	160,0	9 600			
Кресла мягкие с подлокотниками, с тканевой обивкой	а	60	-	60	77,0	4 620			
Стулья с металлической рамой, складные	а	300	-	300	79,0	23 700			
Стулья врачающиеся для машинисток с тканевой обивкой	а	40	-	40	84,0	3 360			
Компьютерные столы, деревянные	а	60	-	60	174,0	10 440			
Столы для кабинета с двумя тумбами	а	40	-	40	237,0	9 480			
Столы для офисов с двумя тумбами	а	40	-	40	100,0	4 000			

	(1) <i>Имеется в на- личии по со- стоянию на 30 июня 2001 года</i>	(2) <i>Предлагаемые единицы</i>	(3)	(4) (2) + (3)	(5)	(6) - (4)x(5)
			<i>Подлежит замене</i>	<i>Требуется до- полнительно</i>		
Столы для машинистки с одной тумбой	а	40	—	40	82,0	3 280
Шкафы стальные с шестью отделениями	а	60	—	60	95,0	5 700
Столы для совещаний, 250x80x75 см	а	60	—	60	268,0	16 080
Столы без ящиков, 130x80x75 см	а	40	—	40	95,0	3 800
Столы без ящиков, 180x80x75 см	а	40	—	40	106,0	4 240
Итого по разделу 7(a)		1 150	—	1 150		140 260
b) Конторское оборудование						
Фотокопировальная установка большой мощности	5	2	—	2	14 000,0	28 000
Итого по разделу 7(b)	5	2	—	2		28 000
c) Аппаратура электронной обработки данных						
Цифровые фотоаппараты	24	2	—	2	1 250,0	2 500
Центральная система архивации					NA	30 000
Настольные компьютеры	493	100	—	100	1 550,0	155 000
Настольные принтеры	263	50	—	50	700,0	35 000
Принтеры для изготовления удостоверений личности	6	1	—	1	16 000,0	16 000
Портативные принтеры	7	1	—	1	350,0	350
Принтер общего пользования	76	15	—	15	1 200,0	18 000
Проекторы	4	1	—	1	9 000,0	9 000
Сканеры	21	3	—	3	850,0	2 550
Серверы файлов	10	2	—	2	25 000,0	50 000
Настольные источники бесперебойного питания	409	100	—	100	350,0	35 000
ГВС/ЛВС, аппаратура и установка					NA	150 000
Итого по разделу 7(c)	1 313	275	—	275		503 400
d) Генератор						0
e) Аппаратура наблюдения						0
f) Топливные емкости с расходомерами						0
g) Медицинская и стоматологическая техника						
Автоклавы настольные	17	3	—	3	5 000,0	15 000

	(1) <i>Имеется в на- личии по со- стоянию на 30 июня 2001 года</i>	(2) <i>Предлагаемые единицы</i>	(3) <i>Подлежит замене</i>	(4) · (2) · (3) <i>Общее коли- чество ис- требуемых единиц</i>	(5)	(6)=(4)·(5) <i>Общая стоимость</i>
					(5) <i>Цена за единицу</i>	(6)=(4)·(5) <i>Общая стоимость</i>
Центрифуги	2	2	—	2	2 500,0	5 000
Дефибрилляторы	14	2	—	2	5 000,0	10 000
Электрокардиографы	—	2	—	2	7 000,0	14 000
Столы для обследования больных	—	4	—	4	500,0	2 000
Штативы для внутривенных вливаний	—	—	6	6	100,0	600
Лампы для хирургических осмотров	21	2	—	2	4 000,0	8 000
Бактерицидные лампы ультрафиолетового излучения	—	—	10	10	150,0	1 500
Бинокулярные микроскопы	8	1	—	1	4 000,0	4 000
Наручный оксигемометр	2	1	—	1	8 000,0	8 000
Установка для закупорки	—	—	1	1	1 000,0	1 000
Складные носилки	—	—	10	10	100,0	1 000
Аспираторы электрические, насосные	1	4	—	4	1 500,0	6 000
Комплекты хирургических инструментов	—	3	—	3	2 000,0	6 000
Переносные приспособления для искусственной вентиляции легких	—	—	10	10	700,0	7 000
Инвалидные коляски	5	2	3	5	600,0	3 000
Итого по разделу 7(g)	70	26	40	66		92 100
h) Оснащение помещений						
Передвижные мarmиты	87	5	—	5	1 350,0	6 750
Стулья для столовых	—	320	—	320	18,0	5 760
Кофеварки	21	100	—	100	33,0	3 300
Бытовые посудомоечные машины	1	4	—	4	435,0	1 740
Посудомоечные машины, большие	69	2	—	2	2 620,0	5 240
Сушильные автоматы для белья	36	15	—	15	190,0	2 850
Потолочные вентиляторы	243	20	—	20	10,8	216
Настольные вентиляторы	108	60	—	60	10,0	600
Штативные вентиляторы	96	70	—	70	10,5	735
Морозильники для глубокого замораживания, 3901	236	20	—	20	248,0	4 960
Вертикальные морозильники, 3001	—	10	—	10	270,0	2 700
Газовые плиты с двумя конфорками, большие	—	3	—	3	500,0	1 500
Газовые плиты, бытовые, с духовкой	93	4	—	4	300,0	1 200

	(1) <i>Имеется в на- личии по со- стоянию на 30 июня 2001 года</i>	(2) <i>Предлагаемые единицы</i>	(3)	(4) = (2) · (3)	(5)	(6) = (4) x (5)
				Подлежит замене	Требуется до- полнительно	Общее коли- чество ис- требуемых единиц
				<i>Предлагаемые единицы</i>		
Газовые плиты с четырьмя конфорками, большие	—	3	—	3	1 056,0	3 168
Устройства для приготовления льда	15	1	—	1	585,0	585
Контейнеры для кофеварок	21	10	—	10	12,0	120
Емкости для соков	81	25	—	25	350,0	8 750
Кухонные полки, металлические	—	15	—	15	190,0	2 850
Электропилы для разделки мяса	3	1	—	1	1 700,0	1 700
Микроволновые печи	340	40	—	40	195,0	7 800
Миксеры	—	1	—	1	7 900,0	7 900
Духовки большие, газовые	7	4	—	4	2 750,0	11 000
Устройства для выпечки хлеба, опрокидываемые, 801	10	2	—	2	2 031,0	4 062
Газовые холодильные камеры, 1800 мм	—	2	—	2	1 950,0	3 900
Холодильники, 3101	52	3	—	3	275,0	825
Холодильники, 4251	—	10	—	10	340,0	3 400
Печи	93	6	—	6	1 000,0	6 000
Обеденные столы	80	40	—	40	162,0	6 480
Кухонные столы	308	2	—	2	270,0	540
Тостеры для поджаривания хлеба, на четыре ломтика	62	40	—	40	170,0	6 800
Стиральные машины	69	15	—	15	270,0	4 050
Итого по разделу 7(h)	2 131	853	—	853	117 481	
i) Разное оборудование						
Техническое оборудование						
Кондиционеры воздуха	1 000	100	—	100	750,0	75 000
Противопожарное оборудование/средства	11 159	1 940	—	1 940	NA	111 120
Миноискатели	37	3	—	3	6 150,0	18 450
Различные технические средства						24 000
Обогреватели помещений (воен.)						
Обогреватели «Дамаск»	—	350	—	350	40,0	14 000
Нагреватели	120	200	—	200	1 000,0	200 000
Керосиновые нагреватели	—	450	—	450	45,0	20 250
Запасные части						4 000
Фитиль для керосиновых нагревателей	2 222	2 500	—	2 500	2,3	5 750

	(1) <i>Имеется в на- личии по со- стоянию на 30 июня 2001 года</i>	(2) <i>Предлагаемые единицы</i>	(3)	(4) · (2) · (3)	(5)	(6)=(4)·(5)
Система освещения вертолетной площадки	-	-	3	3	8 500,0	25 500
Итого по разделу 7(i)	14 538	5 543	3	5 546		498 070
Итого по разделу 7	18 057	7 849	43	7 892		1 379 311
8. Воздушные и наземные перевозки						0
Итого по категории I	20 276	8 112	77	8 189		2 320 814
II. Прочие программы						
1. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов						0
2. Программы в области общественной информации						0
3. Программы профессиональной подготовки						0
4. Программы разминирования						0
5. Содействие разоружению и демобилизации						0
Итого по категории II						0
Итого по категориям I-II	20 276	8 112	77	8 189		2 320 814

* По Системе управления имуществом на местах (СУИМ) отнесено к расходуемым материалам.

Приложение III

Выполнение предыдущих рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

На заседаниях проведенных 22 и 23 февраля 1996 года по вопросу о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) и ВСООНЛ, Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам просил представлять информацию о предполагаемых расходах Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия на Ближнем Востоке (ОНВУП), связанных с оказанием непосредственной поддержки СООННР и ВСООНЛ. С тех пор Секретариат представляет такую информацию на регулярной основе. В таблице ниже приводится обновленная информация за двухгодичный период 2000–2001 годов.

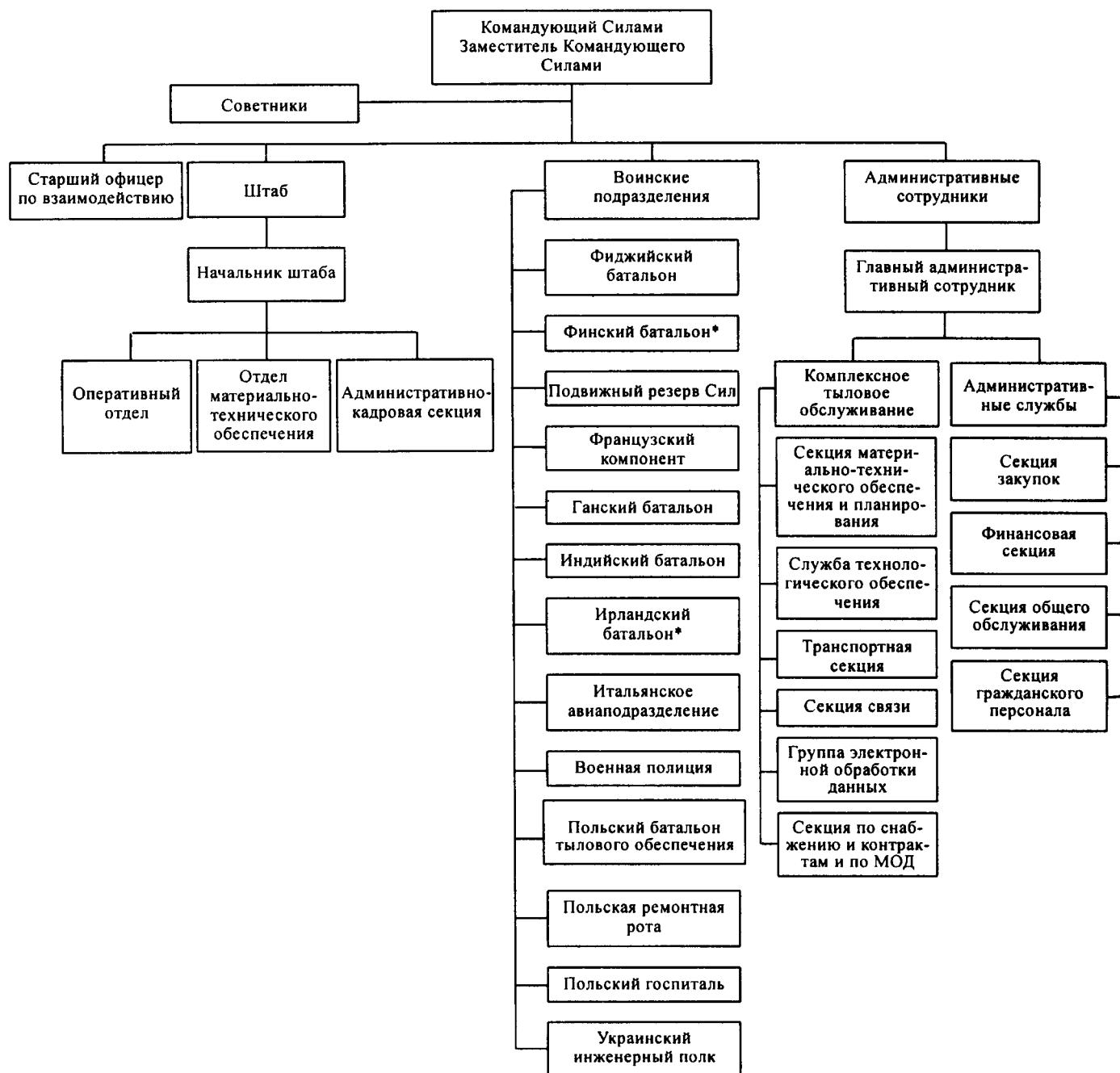
Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия на Ближнем Востоке: расчетные данные о непосредственной поддержке, оказанной Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане в период с 1 января 2000 года по 31 декабря 2001 года

(*В тыс. долл. США*)

	<i>2000-01 год</i>
1. Должности	1 046,8
2. Прочие расходы по персоналу	2 495,4
3. Путевые расходы	998,1
4. Общие оперативные расходы	213,6
5. Предметы снабжения и материалы	71,8
6. Оборудование	14,8
Итого	4 840,5

Приложение IV

Организационная структура



* Финский и ирландский батальоны должны быть репатриированы в октябре/ноябре 2001 года.

